

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 6: MFH

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stahl ist genial...

Meiser ist einer der größten Gitterrostersteller in Europa. Im modernen Fassadenbau gewinnt der Gitterrost immer mehr an Bedeutung, so zum Beispiel der Meiser-Jalousienrost.

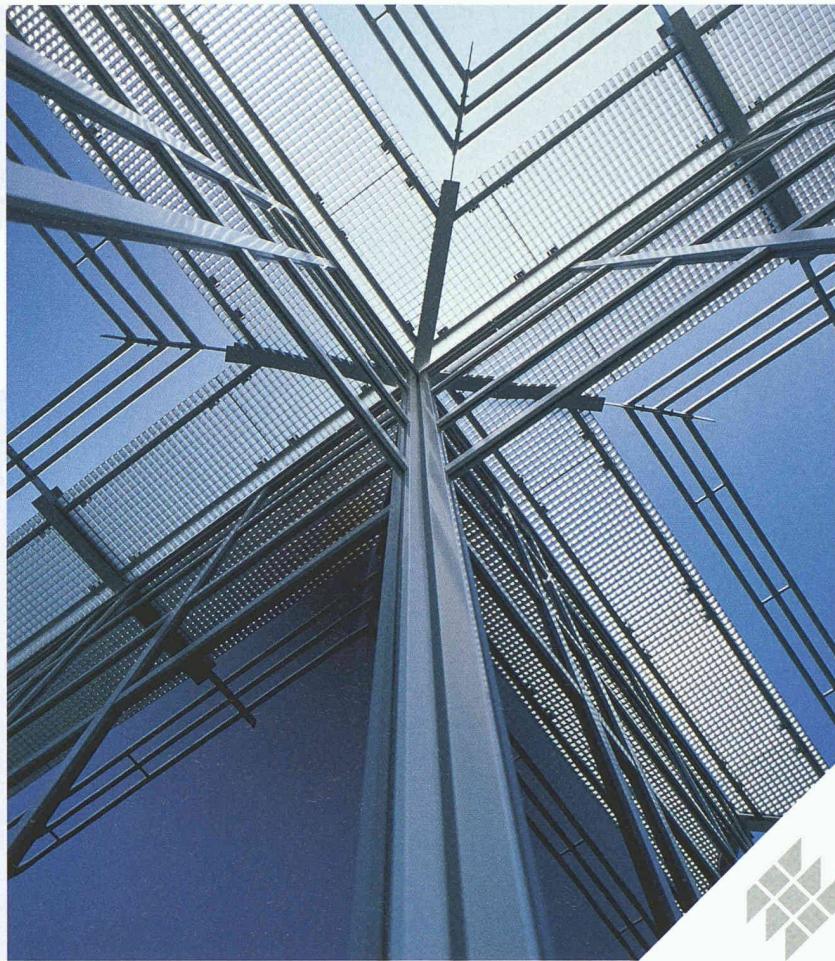
Jalousienroste finden überall dort Anwendung, wo eine Durchsicht nicht erwünscht ist – so bei Brücken, Laufstegen, Übergängen, Entlüftungsgittern, Balkonabdeckungen mit Sonnenschutzwirkung, Fassadenverkleidungen.

Meiser fertigt Jalousienroste in Stahl, Edelstahl und Alu. Füllstabneigung 30° oder 45°.

Sprechen Sie uns an.

Meiser Gitterroste AG  
Lindenmoosstraße 19  
8910 Affoltern am Albis  
Tel.: 01-762 63 00  
Fax: 01-762 63 01  
Internet: [www.meiser.de](http://www.meiser.de)

**MEISER**



plankt. Als zusätzlicher Korrosionsschutz werden die Elemente mit einer Polyesterlackierung beschichtet. Der geschlossenzellige Isolationskern und die perfekte Fugendichtheit sorgen für hohen Wärmeschutz. Die Paneele können in einem Arbeitsgang montiert werden. Für die individuelle fachmännische Montage steht ein umfangreiches Sortiment an Formteilen, Montage- und Befestigungsmaterial zur Verfügung. Dank Farbvarianten kann auf bestehende Ortsbilder Rücksicht genommen werden. Einen Über- und Einblick mit weiteren technischen Daten bietet die Anderhalden AG auf ihrer Internet-Seite.

Anderhalden AG  
6056 Kägiswil  
041 660 85 85  
[www.anderhalden.ch](http://www.anderhalden.ch)

## Rigips-Wettbewerb

**Die Rigips AG schreibt nach der ersten Rigips Trophy 1999 einen zweiten Trockenbauwettbewerb aus.**

Als Konstruktionstechnik durchaus bekannt, scheint die Vielseitigkeit von Bausystemen mit Gipsplatten oft noch unterschätzt zu werden. Die Rigips Trophy will den Trockenbau als moderne, kreative Ausbautechnik fördern. Sie will das Besondere vom Gewöhnlichen unterscheiden und neue Lösungsansätze präsentieren. Die erste Gold-Trophy erhielt 1999 die Gipsfirma R. Gschwend AG, St. Gallen für die Trockenbaurbeiten in der Fernwirk- und Betriebszentrale Gas und Wasser der Stadtwerke St. Gallen (Architekt Christof Simmler). Silber ging an die Simog AG, Zürich für den Ausbau der Zumtobel-Staff AG in Zürich, Bronze an die Gässer AG, Sünikon für die Arbeiten in der Mensa der Kantonsschule Frauenfeld.

Gestaltung und Ausführung sind für den Erfolg eines Ausbauprojekts voneinander abhängig. Des-

halb wird die Bildung von Wettbewerb-Teams aus Unternehmer und Architekt empfohlen. Nebst dem Rigips-System produziert und vertreibt die Rigips AG auch Vollgipsplatten. Innerhalb der Trophy wird deshalb eine Alba-Kategorie gebildet.

Gesucht werden Objekte, die zwischen Januar 2000 und September 2001 mit Rigips oder Alba Systemen ausgebaut und fertiggestellt wurden. Juriert werden folgende Punkte: Gestalterische und bauliche Qualität, materialgerechte, d.h. den Eigenschaften des Materials Gips und der Trockenbauweise entsprechende Gestaltung und Umsetzung, Darstellung von Material und Konstruktion und deren Ausdrucks Kraft und Eigenständigkeit gegenüber konservativen Baustrukturen, Einsatz von Material und Konstruktion in Bezug auf vorgegebene Baustrukturen, Qualität des Handwerks und der technischen Mittel der Konstruktion, Erfüllung spezieller bautechnischer Anforderungen.

Der Erfolg einer Teilnahme hängt wesentlich vom eingereichten Objektbeschrieb und vor allem vom Bildmaterial ab. Gefragt sind professionelle Aufnahmen vor,

während und nach dem Bau, Festhalten von Besonderheiten und ein Beschrieb des Bauablaufs. Die drei erstplatzierten Teilnehmer pro Sparte erhalten die Rigips-Trophy (Gold, Silber, Bronze). Die Skulptur von Reimund Franke zeigt Szenen aus sechs Jahrtausenden Baugeschichte. Zudem werden die Arbeiten in einer speziellen Broschüre und in der Fachpresse ausführlich besprochen. Das Siegerteam der Sparte Rigips nimmt mit seiner Arbeit an der BPB International Trophy teil, die im Mai 2002 in Wien stattfinden wird.

Eingabeschluss: 28. Sept. 2001, Jurierung: Dez. 2001. Als Jurymitglieder haben neben Mitarbeitern der Rigips AG bereits Carlo Tognola, Rodolphe Lüscher und Andreas Gehrig zugesagt. Die offiziellen Wettbewerbsunterlagen mit Teilnahmebogen sind unter [www.rigips.ch](http://www.rigips.ch) zu finden oder können bestellt werden bei:

Rigips AG  
Postfach  
5506 Mägenwil  
062 887 44 44

## STELLENANGEBOTE



Die Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU) nimmt vielfältigste Aufgaben in der Raumplanung des Metropolitangebietes von Zürich wahr. Ihr Technisches Büro besteht aus einem kleinen Team. Wir suchen

### ein Raumplaner oder eine Raumplanerin

und stellen uns eine Fachperson mit guten Kenntnissen auf dem Gebiet der Raumplanung und mit einer Ausbildung auf Stufe ETH, Universität oder Fachhochschule vor. Zur interdisziplinären Ergänzung des Teams ideal wäre ein fachlicher Hintergrund aus dem Bereich "Landschaft". Mehrere Jahre praktische Erfahrung sind Voraussetzung.

Wenn Sie aus einem zeitgemässen Planungsverständnis heraus und engagiert bei der Behandlung räumlicher Probleme, bei der Beratung von Planungsträgern, bei der Förderung der Zusammenarbeit und bei der Lösung von Koordinationsaufgaben mitarbeiten möchten, wenn Sie initiativ und selbstständig arbeiten können, die Fähigkeit zur Analyse komplexer Probleme und zur Ausarbeitung von zielgerichteten Lösungen sowie soziale und kommunikative Kompetenzen mitbringen, dann würden wir uns freuen, Sie kennenzulernen.

Wir bieten eine anspruchsvolle Stelle. Bewerberinnen und Bewerber bitten wir, die üblichen Unterlagen bis am 28. Februar 2001 an den Technischen Leiter, Dr. D. Keller, Regionalplanung Zürich und Umgebung, Seefeldstrasse 329, 8008 Zürich, einzureichen

Wir suchen nach Vereinbarung

### Architekt HTL oder ETH

für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauten im privaten und öffentlichen (Universität, Schule) Bereich, in Projekt- und Ausführungsphasen.

Sie haben mehrjährige und praktische Erfahrung, auch mit Baustellen, sind innovativ und haben Durchsetzungsvermögen, sind versiert im Umgang mit CAD (ArchiCAD) und allgemeinen EDV-Anwendungen. Einem vielseitigen engagierten Bewerber stehen auch Zukunftsmöglichkeiten offen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich an  
**Guido + Therese Weber Architekten**  
Winterthurerstrasse 58, 8006 Zürich

### AEGERTER & BOSSHARDT

Als innovative und erfolgreiche Ingenieurunternehmung mit modernster EDV-Infrastruktur suchen wir eine/n jüngere/n

### dipl. Kulturingenieur/in ETH/HTL oder dipl. Bauingenieur

zur Verstärkung unserer **GIS-Gruppe**.

Sie verfügen neben einer soliden Grundausbildung über ein Flair für Informatikanwendungen. Mit Vorzug haben Sie bereits praktische Kenntnisse im Bereich Wasserversorgung, Siedlungsentwässerung oder Energieversorgung. Teamfähigkeit aber auch selbständige Arbeitsweise sind Ihre Stärken. Sie haben Freude am Ingenieurberuf und sind bereit, mit grossem Engagement interessante Projekte zu bearbeiten.

Ihre Aufgabe umfasst anspruchsvolle Projektbearbeitung in der Anwendung und Konfektionierung von geografischen Informationssystemen. Als grösseres Ingenieurbüro bieten wir vielfältige Arbeit und gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Aegerter & Bosshardt, mit Hauptsitz in Basel und Filialen in Möhlin und Weil (D), ist auch im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief-/Tunnelbau, im Bautenerhalt und in der Umweltplanung tätig. Weitere Informationen finden Sie unter [www.aebo.ch](http://www.aebo.ch)

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe angesprochen fühlen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung an unsere Adresse in Basel. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Hr. D. Wildermuth (Tel. 061/365 22 53) gerne zur Verfügung.

**INGENIEURBUREAU  
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG**  
Hochstrasse 48  
Postfach  
4002 Basel

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für die Ausführungs- und Detailplanung von interessanten Bauvorhaben eine(n)

### Architekten/Architektin ETH/HTL

oder

### Hochbauzeichner/ Hochbauzeichnerin

mit guten CAD-Kenntnissen.

Wollen Sie mehr über uns wissen, besuchen Sie uns im Internet unter: [www.pfcarch.ch](http://www.pfcarch.ch)

Wir freuen uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto.

**Peter Frei . Christian Frei**  
dipl. Architekten ETH/SIA/BSA AG  
Bleichemattstrasse 43  
5000 Aarau



**GELLER CONSULTING & PARTNER AG®**

Consultants in Search and Recruitment

Bei unserer Mandantin handelt es sich um eine erstklassige und solide Unternehmung mit Hauptsitz im Raum Basel und weiteren, überregionalen Geschäftsstellen. Sie erfreut sich im Bereich Architektur und Generalplanung einer führenden Marktstellung und agiert in klar definierten Segmenten. Ihre Strategie zielt auf weitere Stärkung der Marktposition. Die GL beauftragt uns deshalb mit der Suche nach einer profilierten und frontorientierten Persönlichkeit (Dame oder Herr) als

## Akquisiteur und Kundenbetreuer Architektur und Generalplanung

### Ihre Hauptaufgaben

Das Schwerpunkt Ihrer zukünftigen Aufgabe liegt in der Akquisition neuer Kunden in der Schweiz sowie in Deutschland. Bei der Pflege der bestehenden Klientel agieren Sie als eigentlicher Botschafter Ihrer Firma. Ihre Arbeit, welche den hohen internen Qualitätsansprüchen gerecht wird, koordinieren Sie laufend mit den Geschäftsstellen. Sie rapportieren direkt an ein Mitglied der GL.

### Ihr Profil

Sie verfügen über eine bautechnische Ausbildung ergänzt mit Elementen aus Verkauf und Marketing. Alternativ kaufmännischer Hintergrund mit verkäuferischem Leistungsausweis und vorteilhaft guten Kenntnissen im Bau- und/oder Planungsbereich. Gewinnendes Auftreten, Verhandlungsgeschick und Leistungsdrang prägen Ihr Profil. Sprachen D, F, E. Alter ab ca. 35 Jahre.

### Ihre Zukunft

Sie erhalten eine nicht alltägliche, faszinierende und anspruchsvolle Aufgabe in einem agilen und sehr kompetenten Umfeld. Das partnerschaftliche Klima wird Sie fordern aber auch fördern und Ihnen attraktive Perspektiven eröffnen. Die Konditionen entsprechen den Anforderungen.

### Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen, Zeugnissen und Foto unter dem Vermerk «BK/64» an den Beauftragten, Herrn Beat Keller.  
Tel. Vorabklärungen: Mo-Fr, 08.00-17.30 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

### Geschäftsstelle

MÜNSTERBERG 10 POSTFACH CH-4001 BASEL TEL. 061-273 80 90 FAX 061-273 80 93  
E-mail: beat.keller@gcp.ch www.gcp.ch

Suchen Sie eine Stelle in einem erfolgreichen und dynamischen Unternehmen?

Folgende Stellen sind bei uns zu besetzen:

### • Bauphysiker(in)

Architekt(in) HTL/ETH oder  
Bauingenieur(in) HTL/ETH

### • Brandschutzspezialist(in)

In unserem interdisziplinären Team haben Sie die Möglichkeit den Bereich Bauphysik mit den Schwerpunkten Energie, Licht und Akustik, mittels modernster Hilfsmittel zu bearbeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Brief.



**Kopitsis Bauphysik AG**  
Zentralstrasse 52a  
5610 Wohlen  
056 - 622 55 15  
056 - 622 99 21



## HASLER SCHLATTER PARTNER ARCHITEKTEN AG

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## ProjektleiterIn

für die Ausführung eines kleineren, anspruchsvollen Wohn- und Geschäftshauses in der City.

Ihre Aufgaben sind • Projektleitung • Konstruktion und Werkplanung • Ausschreibung • evtl. Bauleitung.

Unsere Arbeitsmittel sind • ArchiCAD • Mac und Bau • Excel • Word. Falls Sie über die notwendige Motivation, Ausbildung und Erfahrung verfügen um diese Aufgaben selbstständig zu bewältigen freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Herr Hasler oder Herr Schlatter geben Ihnen gerne weitere Informationen.

01 286 26 00, hsp@hsp-architekten.ch, www.hsp-architekten.ch

Hasler Schlatter Partner Am Schanzengraben 15 8002 Zürich

Ein in Zusammenarbeit von sia, BSA Garanten und Versicherungsgesellschaften erarbeitetes Modell für

## Kostengarantie der Architekten für die Bauherrschaft

wird in Kürze in der Deutschschweiz eingeführt.  
Für den Aufbau und die Durchführung suchen wir einen

## Architekten und Geschäftsführer

mit mindestens fünfjähriger Erfahrung in der Realisierung von Bauprojekten, in der Leitung und Koordination von Planerteams, im Erstellen und Überwachen von Kostenvoranschlägen, im Offert- und Rechnungswesen, in allen Terminabläufen, sowie generell in der Bauleitung.

Neben den beruflichen Qualifikationen ist das Flair für Kontakte mit Bauherren und Architekten zur Präsentation und zur Durchführung des Kostengarantiemodells ausschlaggebend. Mündliches Englisch und/oder Französisch ist von Vorteil.

Ihr neuer Arbeitsort: Zug.

Die Anstellungsbedingungen: attraktiv und erfolgsorientiert.

Ihr persönliches Engagement und Freude an der Herausforderung sind für diese interessante Aufgabe von Bedeutung. Beweisen Sie Ihr Talent zur Kommunikation, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Vorstellungen (mit Curriculum vitae und geeigneter Handschriftprobe) zum Ausdruck bringen.

Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und danken für Ihre Zuschrift an den Beauftragten Rudolf Wey, Bergstrasse 29, Postfach 23, 8142 Uitikon-Waldegg.

**BAKUS** Bauphysik & Akustik GmbH

Wir sind ein in den Bereichen Bauphysik & Akustik tätiges Ingenieurunternehmen und suchen zur Verstärkung unseres Teams

### eine Bauphysikerin, einen Bauphysiker

mit entsprechendem Diplomabschluss auf Hochschul- oder Fachhochschulstufe. Sie haben mehrjährige Erfahrung in der Bearbeitung von bauphysikalischen Fragen (Beratungen, Berechnungen, Messungen, Gerichtsgutachten, Forschungstätigkeit).

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

BAKUS Bauphysik & Akustik GmbH  
Binzstrasse 18, 8045 Zürich

**Erfolgreich inserieren in  
tec21**

Die Jaakko Pöyry Gruppe ist ein weltweit tätiges, kunden- und technologieorientiertes Consulting- und Engineering- Unternehmen, welches auf die drei Geschäftsbereiche Holz-, Zellstoff- & Papierindustrie, Energie sowie Infrastruktur & Umwelt fokussiert ist. Sie beschäftigt weltweit 4300 Mitarbeiter in über 30 Ländern.

**Innerhalb der Jaakko Pöyry Infra bearbeitet die Electrowatt Engineering im Bereich Infrastruktur schwergewichtig Tunnel- und Verkehrsprojekte. Hier besteht ein hervorragender Leistungsausweis, basierend auf langjähriger Erfahrung und umfassendem Know-how.**

**Sind Sie interessiert, bei der Realisierung anspruchsvoller Untertagebauprojekte mitzuwirken?  
Wir suchen einen**

## Bauleiter Untertagebau

der seine Baustellenerfahrung auf einer unserer Tunnelgrossbaustellen einbringen und erweitern möchte, eine Persönlichkeit mit Organisations- und Koordinationstalent.

Wenn Sie ein Bauingenieurstudium absolviert haben, schon in Untertagebauprojekten mitgearbeitet haben, die heutigen PC-Tools beherrschen und gerne Verantwortung übernehmen, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Wir bieten Ihnen eine entwicklungsfähige Tätigkeit in einem attraktiven Umfeld.

**Wir freuen uns,  
Sie kennenzulernen**

Detaillierte fachliche Informationen erhalten Sie von Herrn Konrad Blank (Tel. 076 356 22 84). Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst der:

**JAAKKO PÖYRY INFRA**  
Electrowatt Engineering

Electrowatt Engineering AG • Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich • Tel. +41 1 355 55 55 • Fax +41 1 355 55 56 • E-mail: contact.Zurich@ewe.com



## GRUNER AG

Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, Postfach, 4020 Basel, Tel. 061 317 61 61

### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe zertifiziert nach ISO 9001

Wir sind ein grosses erfolgreiches, im In- und Ausland tätiges Ingenieur- und Planungsunternehmen mit den Haupttätigkeitsbereichen **Bau, Energie, Umwelt und Sicherheit**.

In der **Abteilung Sicherheit** befassen wir uns in den Bereichen Chemie-, Verkehrs-, Arbeits- und Bautensicherheit sowie im Brandschutz mit Gefahren, ermitteln Risiken und schlagen erforderliche Massnahmen vor. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

## INGENIEUR/IN SICHERHEITSPLANUNG

Sie haben Ihr Studium (**Maschinen-, Elektro-, Kultur- oder Bauing. ETH, evtl. FH**) erfolgreich abgeschlossen und verfügen idealerweise über einige Jahre Berufserfahrung in einem Ingenieur- oder Planungsunternehmen.

Ihre Zielstrebigkeit und Ihre Lernbereitschaft erleichtern Ihnen den Einstieg in das Gebiet der Sicherheitsplanung. Als charakterfeste/r Teamplayer/in sind Sie interdisziplinäres Arbeiten sowie die effiziente, selbständige Behandlung von neuen Problemstellungen gewohnt. Die gängigen Hilfsmittel der Informatik sind Ihnen bestens vertraut.

Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck, gute Englisch- und Französischkenntnisse, kundenorientiertes Arbeiten und Engagement gehören zu Ihren weiteren Stärken.

Wir bieten die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte, ein kollegiales Umfeld sowie konkrete Entwicklungsmöglichkeiten. Über Ihre Vorstellungen und unsere Vorzüge unterhalten wir uns gerne direkt mit Ihnen. Ulrich Stiefel (061 317 64 28) und Dr. Alex Scheiwiller (061 317 64 40) freuen sich auf Ihren Telefonanruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch).

## Dr. Lüchinger + Meyer Bauingenieure AG

Unsere Bürophilosophie basiert auf Kreativität und Teamarbeit. Für die Umsetzung komplexer und anspruchsvoller Tragwerke im Hoch- und Tiefbau suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n und engagierte/n

## BauingenieurIn ETH

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## Dr. Lüchinger + Meyer Bauingenieure AG

Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich

Tel. 01 421 43 00, e-mail: [im@luechingermeyer.ch](mailto:im@luechingermeyer.ch)



## BAUMANN & WASER

D I P L . A R C H I T E K T E N E T H / H T L

Baumann & Waser AG Augustin Keller-Strasse 22 Postfach  
CH-5600 Lenzburg Telefon 062-891 77 00 Fax 062-891 77 70

Ein starkes Team seit 40 Jahren

sucht eine/n neue/n

## Partner/in und Team-Leader/in

Wir sind ein regional anerkanntes Architekten- und Planerteam. Umfeld: offene, helle Arbeitsplätze, moderne Infrastruktur. Zwei Partner und Teilhaber führen ein Team von 8-10 hoch qualifizierten Mitarbeitern. Ein Partner scheidet altershalber aus. Der andere ist noch gut zehn weitere Jahre engagiert und gerne mit dabei.

### • Ihr Profil:

Hochschulabschluss (ETH/FH), Alter ca. 35-40 Jahre, Leistungsausweis in Entwurf und Projekt-Leitung, gutes Beziehungsnetz, kommunikativ

### • Sie bringen ein:

Startkapital und/oder gute Auftragsmappe

### • Ihr Start:

Nach Verfügbarkeit, spätestens 1.1.2002

Senden oder mailen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Nähere Auskunft erhalten Sie von Ernst oder Ruedi Baumann.

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.

[e.baumann@baumann-waser.ch](mailto:e.baumann@baumann-waser.ch)

[r.baumann@baumann-waser.ch](mailto:r.baumann@baumann-waser.ch)

Für anspruchsvolle Beratungs-, Entwicklungs- und Projektmanagementaufgaben suchen wir jüngere(n) unternehmerisch denkende(n)

## Bau- und Immobilienfachmann/frau

mit bautechnischer Grundausbildung und betriebswirtschaftlichen Kenntnissen oder höherer technischen Ausbildung (z. B. Projektleiter oder Architekt HTL).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## IMMO PRO burckhardt AG

Unabhängige Bau- und Immobilienberatung  
Neumarkt 28, Zürich [www.immopro.ch](http://www.immopro.ch)

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Unsere Büros befinden sich in Gehnähe des Hauptbahnhofes und in kurzen Tramverbindungen zu S-Bahn-Stationen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wie einen ca. 25 bis 35 Jahre jungen

## Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

### Aufgabenbereich

- Berechnung und Konstruktion von Ingenieurbauten (im Hoch- und Tiefbau)
- Übernahme von Projektleiterfunktionen
- Projektierung von Brückeninstandsetzungen
- Bodenmechanische Berechnungen
- Bauleitungsaufgaben

### Wir erwarten

- Fundierte, theoretische Kenntnisse in Statik, Konstruktion und Mechanik
- Bereitschaft, die gestellten Aufgaben selbstständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Flexibilität sowie Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksweise in Deutsch (Englisch-Kenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung)
- Einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (jedoch nicht Bedingung)

### Wir bieten

- Gründliche Einarbeitung in Ihre Aufgaben unter Verwendung von modernen EDV-Mitteln
- Angenehmes Arbeitsumfeld
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in aufgeschlossenem, dynamischem Team
- Gute Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen erwarten wir gerne Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen, welche an Herrn A. Temperli oder Herrn K. Rütsche zu richten sind.

## HEIERLI

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC, Culmannstrasse 56  
Postfach, 8033 Zürich 6, Tel. 01-360 31 11

## HOCHSCHULE RAPPERSWIL HSR

Ausbildung, Angewandte Forschung und Entwicklung sowie Weiterbildung sind unsere Aufgabenfelder. In Bauingenieurwesen, Elektrotechnik, Informatik, Landschaftsarchitektur, Maschinenbau und Raumplanung bildet die HSR rund 700 Studierende aus.

An unserer **Abteilung Raumplanung** suchen wir per 1. April 2001 oder nach Vereinbarung eine/n kontaktfreudige/n Assistentin/ Assistenten.

## Assistenzstelle 40%

Sie haben Interesse an städtebaulichen und raumplanerischen Fragen. Wenn Sie selbstständiges, initiatives Arbeiten mit den gängigsten EDV-Programmen gewohnt sind, dann sind Sie unsere gesuchte Person. Als Assistent/in unterstützen Sie die Abteilungsleitung im organisatorischen und administrativen Bereich.

Unsere Hochschule liegt direkt am See und ist vom Bahnhof zu Fuss in einer Minute erreichbar. Wir bieten Ihnen in diesem Umfeld interessante und zeitgemäss Anstellungsbedingungen. Ausserdem steht Ihnen die ganze Infrastruktur der Ausbildungsstätte wie z.B. Bibliothek, Mensa zur Verfügung.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Assistenz, Tel. 055/222 49 41. Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte bis 16. Februar an:

Hochschule Rapperswil HSR, Prof. T. Matta, Abteilungsvorstand Raumplanung, Oberseestrasse 10, Postfach 1475, 8640 Rapperswil

Fachhochschule Ostschweiz

Kleines, etabliertes Geologie- und Umweltbüro in Aarau sucht einen/eine

## GEOLOGEN / GEOLOGIN

(Teilzeit möglich)

für Projektbearbeitung im Bereich Geothermie, Altlasten / Deponien, Rutschungen, Baugrund etc., Berufserfahrung vorteilhaft.

Interessent/-innen wenden sich bitte schriftlich oder telefonisch an:

EBERHARD & Partner AG, Dr. Mark Eberhard,  
Schachenallee 29, 5000 Aarau, Tel. 062 823 27 07

Gemeinde Binningen



## Abteilung Verkehr, Strassen und Versorgung

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

## Ressortleiter/in Wasser-versorgung / Abwasser

### Aufgabenbereich:

- Betreuung des kommunalen Wasserversorgungsnetzes
- Projektierung und Bauleitung in den Bereichen Abwasser / Gewässer
- Bearbeitung bautechnischer Fragen / Auskunfterteilung
- Betreuung des generellen Wasserversorgungsplanes (GWP)
- Bewilligung von Kanalisationsgesuchen
- Aufbau und Betreuung des GIS (Wasser, Quellen)

### Wir erwarten:

- Ausbildung als Tiefbautechniker/in TS mit mehrjähriger Berufserfahrung im Fachbereich Wasserversorgung / Abwasser
- Berufserfahrung im Tiefbaubereich (Projektbearbeitung, Bauleitung, Termin- und Kostenkontrolle)
- Verhandlungsgeschick und kundenorientiertes Arbeiten
- Koordinations- und Organisationstalent
- Teamfähigkeit
- Gute PC-Anwenderkenntnisse (CAD, Windows NT, Office)

### Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen

### Wenn:

- Sie sich angesprochen fühlen, verlangen Sie die Bewerbungsunterlagen auf dem Sekretariat Zentrale Dienste, Telefon 061 425 51 51
- Sie Fragen haben, geben Ihnen die Abteilungsleiterin Zentrale Dienste, Frau Petra Dupp, Telefon 061 425 52 40, oder der Abteilungsleiter Verkehr, Strassen und Versorgung, Herr Daniel Zimmermann, Telefon 061 425 53 06, gerne Auskunft

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis **spätestens 16. Februar 2001** an die Gemeindeverwaltung, Abteilung Zentrale Dienste, Personalwesen, Curt Goetz-Strasse 1, 4102 Binningen.

Binnige isch

Der Geschäftsbereich Anlagemanagement der SBB AG tritt innerhalb der Unternehmung als Bauherr auf. Wir wollen mit unserem Team einen klaren Mehrwert für unsere Kunden generieren. Wir haben den Auftrag, das Netz zu optimieren und die geforderte Qualität unter Berücksichtigung des Betriebes zu gewährleisten. Unsere Projekte realisieren wir nach den Regeln eines modernen Bahnmanagements.

Für ein junges, dynamisches Team in der Sparte Bahntechnik suchen wir initiative und engagierte Mitarbeiter/innen als

## Projektleiter/innen Infrastrukturbauten

für die Projektierung und Realisierung von Gleisanlagen (Fahrbahn) im Grossraum Zürich und in der Ostschweiz. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag zur Erneuerung und Erhaltung unserer Infrastrukturbauten.

**Ihr Profil:** Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH/HTL/FH und gute Kenntnisse und Erfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Ingenieurbauwerken. Sie haben Organisationsgeschick, sind belastbar, team- und kommunikationsfähig, verfügen über Verhandlungsgeschick und sind bereit, sich selbstständig weiterzubilden.

**Wir bieten Ihnen** eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem zukunftsorientierten und fortschritten Umfeld, Jahresarbeitszeitmodell, zeitgemäßes Lohnsystem, gute Sozialleistungen sowie ein attraktiver Arbeitsplatz im Zentrum von Zürich.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Güldenapfel, Tel. 0512 22 2250. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an: SBB AG, Infrastruktur Personal, Postfach, 8021 Zürich.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)



**tbf** TBF + Partner AG  
Planer und Ingenieure

Turnerstrasse 25  
CH-8006 Zürich  
T +41 1 363 26 36  
F +41 1 361 14 96  
E-Mail [tbf@tbf.ch](mailto:tbf@tbf.ch)  
[www.tbf.ch](http://www.tbf.ch)

Wir sind ein etabliertes, international tätiges Ingenieurunternehmen, das grössere und komplexe Infrastrukturprojekte plant und realisiert. Für unseren Bereich Strassen-, Bahn- und Industriebau suchen wir eine(n)

## Konstrukteur(in) Tiefbauzeichner(in)

der/die bereit ist, in der Projektierung mitzudenken und Verantwortung zu übernehmen. Die Aufgabe besteht darin, die Anlagen zu konstruieren und die Planbearbeitung zu betreuen, selbstverständlich mit Unterstützung modernster CAD-Arbeitsmittel.

Wenn Sie diese Herausforderung interessiert, Sie über die entsprechende Erfahrung verfügen und das Zeichnungssystem AUTOCAD beherrschen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Nähere Auskünfte erteilen gerne die Herren Luciano Pelloni oder Heinz Marti.

# mobag

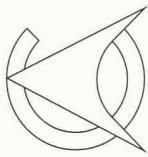
**Wir schaffen Neues  
und erhalten Bestehendes**

Als eines der führenden Generalunternehmen der Schweiz, mit Niederlassungen in Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Chur, erstellt und renoviert die Mobag AG Hochbauten für eine anspruchsvolle Bauherrschaft. Mobag wird seit 1996 von den operativ verantwortlichen Miteigentümern geführt. Unsere Mitarbeiter, die Bauvorhaben mit Engagement und neuen Ideen umzusetzen wissen, werden als kompetente Gesprächspartner geschätzt. Für den weiteren Ausbau der Niederlassungen Genf und Lausanne suchen wir eine/n

## unternehmerisch denkende/n Niederlassungsleiter/in

Wir stellen uns eine Persönlichkeit mit langjähriger praktischer Erfahrung im Bau- und Immobilienbereich vor, die über spezifische Marktkenntnisse der Region Genf/Lausanne verfügt. Akquisition, Promotion und Verkauf sind für unsere/n Niederlassungsleiter/in genauso selbstverständlich wie das Führen eines Teams oder das kompetente Projektmanagement komplexer Bauvorhaben. Sehr gute Französisch- und Deutschkenntnisse werden vorausgesetzt. Die Mobag AG bietet erfolgreichen Niederlassungsleitern grundsätzlich die Möglichkeit zur Partnerschaft. Wir können uns deshalb auch eine/n Bewerber/in vorstellen, der/die heute selbstständig tätig ist und allenfalls mit seinen/ihren Mitarbeitern die anspruchsvolle Aufgabe bei der Mobag Genf und Lausanne übernehmen möchte.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Mobag AG, Ruedi Adler, Leiter Finanzen und Controlling, Hofackerstr. 32, 8029 Zürich, Tel. 01-384 99 11, [www.mobag.ch](http://www.mobag.ch)



**Kundert + Bänziger**  
dipl. Ingenieure ETH/SIA  
pat. Ingenieur-Geometer

**Vermessung Tiefbau Hydrologie**

Wir sind ein kleines, vielseitiges Ingenieurbüro in der aufstrebenden Region Zürich-Nord. Für die Führung des Bereichs Tiefbau und Baupolizei suchen wir einen

## **Bauingenieur HTL/ETH mit einigen Jahren Berufserfahrung**

Sie haben Freude daran, Tiefbauprojekte von der Offerte bis zur Schlussabrechnung selbständig erfolgreich abzuwickeln und für diesen Tätigkeitsbereich im Betrieb die Verantwortung zu übernehmen. Sie interessieren sich auch für baupolizeiliche Tätigkeiten.

Als Bereichsleiter gestalten Sie die Zukunft unserer Firma aktiv mit. Eine Beteiligung ist möglich.

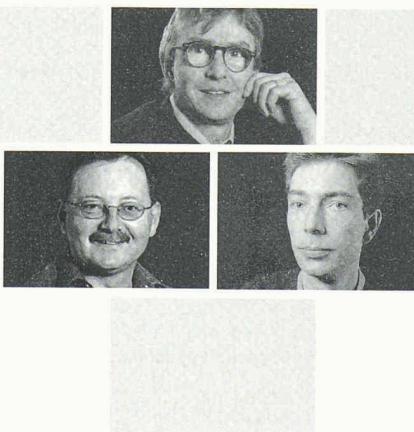
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. R. Bänziger gibt Ihnen gerne telefonisch weitere Auskünfte.

Ingenieur- und Vermessungsbüro Kundert + Bänziger  
Dorfstrasse 17  
8155 Niederhasli  
Tel. 01 850 11 81



**helbling**

**Ingenieurunternehmung**



Als Unternehmen der Helbling Gruppe erbringen wir hochstehende Ingenieur- und Beratungsleistungen in vielseitigen, zukunftsorientierten Bereichen des Tiefbaus, Hochbaus sowie der Energie- und Gebäudetechnik. Begeisterung für Neues, fundiertes Fachwissen und persönliches Engagement bilden die Basis für unseren Erfolg.

**Für unseren Bereich Tiefbau und Infrastruktur suchen wir einen jüngeren**

## **Bauingenieur**

**ETH oder HTL**

Mit Ihrer Ingenieurausbildung, einigen Jahren Erfahrung und der Neugier auf aussergewöhnliche Herausforderungen haben Sie optimale Voraussetzungen, vielseitige

## **B+S Ingenieur AG**

### **Engagement im Untertagebau Herausforderung und Zukunftschance**

Für uns, als namhaftes Berner Ingenieurbüro, gehören alle Aufgaben, die mit dem Bau von Infrastrukturlagern und Gebäuden zusammenhängen zu unserem Kerngeschäft. Weitere Schwerpunkte bilden Dienstleistungen im Qualitäts- und Projektmanagement, in der Verkehrs-, Umwelt- und Sicherheitsplanung sowie in der Informatik.

In der Abteilung Untertagebau werden nicht nur verschiedene Grossprojekte im Bahn- und Strassenbau realisiert, sondern auch anspruchsvolle Bauleitungen, wie die beim Los Nord am Lötschberg-Basistunnel, durchgeführt. Um solche Aufträge auch in Zukunft reibungslos abzuwickeln und den Abteilungsleiter wirkungsvoll zu entlasten, suchen wir auf den nächstmöglichen Termin eine/n

### **Dipl. Bauingenieur/in als Projektleiter/in**

Sie verfügen über einen ETH- oder FH-Abschluss und konnten bereits einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und Projektleitung sammeln. Neben Überzeugungskraft, sicherem Auftreten und guten Fachkenntnissen besitzen Sie unternehmerisches Denken, Engagement und haben Freude im Umgang mit Kunden. Dies sind für uns Voraussetzungen, um eigenverantwortlich und selbständig Projekte zu leiten und zu überwachen.

Sie finden bei uns eine äusserst vielseitige und interessante Stelle mit guten Entwicklungschancen und Zukunftsperspektiven. Wenn Sie mit uns der Meinung sind, dass Tunnelbau eine spezielle Herausforderung und Faszination sein kann, freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen. Die Herren U. Ochsner und W. Kappeler erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte zum Stellenprofil.

**B+S Ingenieur AG**  
Muristrasse 60  
Postfach  
3000 Bern 16  
[www.bs-ing.ch](http://www.bs-ing.ch)  
[w.kappeler@bs-ing.ch](mailto:w.kappeler@bs-ing.ch)

Projekte in der Planung und Ausführung verantwortlich zu leiten und die Bauherrschaft in der Abwicklung ihrer komplexen Bauvorhaben zu beraten. Ihr Einsatzgebiet umfasst vor allem die Bereiche des städtischen Tiefbaus, des Werkleitungsbaus und der Bautensanierung.

Ein kollegiales Team, moderne Arbeitsmittel und ein kreatives Umfeld unterstützen Sie optimal bei Ihrem Einstieg und bei Ihrer Arbeit.

Entscheiden Sie sich für die Zukunft: Christian Keller freut sich über Ihren Anruf oder Ihre Unterlagen.

**Helbling Ingenieurunternehmung AG**  
Hohlstrasse 610 · 8048 Zürich · Tel. 01 438 18 11  
[cke@helbling.ch](mailto:cke@helbling.ch) · [www.helbling.ch](http://www.helbling.ch)

## GEMEINDE REGENSDORF



Mit 15000 Einwohnerinnen und Einwohner ist Regensdorf eine der grossen Politischen Gemeinden im Kanton Zürich. Dementsprechend lebhaft und vielseitig ist die bauliche Entwicklung. Weil der jetzige Stelleninhaber eine neue Herausforderung annimmt, suchen wir per 1. Mai 2001 oder nach Vereinbarung eine/n kompetente/n und verantwortungsbewusste/n

### Bausekretär/in

**Folgende Hauptaufgaben erwarten Sie:**

- Hauptverantwortung im Baupolizeiwesen
- Baurechtliche Prüfung der Baugesuche
- Verfassen der Baubewilligungen
- Sekretariat der Baukommission
- Denkmalpflege und Heimatschutz auf Gemeindeebene
- Betreuung des Grundstücks- und Leitungsinformationssystems
- Beraten von Bauherrschäften, Architekten und Behördemitgliedern
- Stellvertreter des Abteilungsleiters der Bauabteilung

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner/in oder andere bautechnische Ausbildung mit fachbezogener Praxis
- Sehr gute Kenntnisse im zürcherischen Baurecht
- Selbstständigkeit und Eigeninitiative
- EDV-Kenntnisse
- Sicheres Auftreten
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Sind Sie an dieser vielseitigen und abwechslungsreichen Stelle interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen inklusive Foto und Handschriftprobe bis 23. Februar 2001 an die Gemeinderatskanzlei, Watterstrasse 114, 8105 Regensdorf. Haben Sie noch weitere Fragen? Der Leiter der Bauabteilung, Daniel Noger, Telefon 01/842 36 61, gibt Ihnen gerne Auskunft.

## CSD

Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Verfahrenstechnik

Wir sind ein unabhängiges Ingenieurunternehmen mit Niederlassungen in allen Sprachregionen der Schweiz und im europäischen Ausland. Unser Tätigkeitsgebiet umfasst die oben aufgeführten Sparten. Für unsere Filiale Bern suchen wir eine/n

### Verfahrensingenieur/in Abwasser

für Bearbeitungen und Projektleitungen auf dem Gebiet der kommunalen und industriellen Abwasserreinigung und der Siedlungsentswässerung.

Sie sind Ingenieur/in ETH oder haben eine gleichwertige Ausbildung, mit vertieftem Wissen oder Erfahrung auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und des Anlagenbaus. Sie schätzen die Zusammenarbeit in interdisziplinären Teams und zeichnen sich aus durch Fachkompetenz, Engagement, Flexibilität und Entscheidungsfreudigkeit.

Wir erwarten Gewandtheit und Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Französisch- und Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Sie finden bei uns eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, welches Ihnen auch die nötigen Freiräume zu persönlicher Entwicklung bietet.

Auskünfte erteilen Ihnen Herr B. Matter.

### CSD Ingenieure und Geologen AG

Konsumstrasse 20, CH-3007 Bern  
Tel.: 031 / 382 30 10  
E-Mail: bern@csd.ch

Weitere offene Stellen:

- Geotechniker/in / Baugrundspezialist/in
- Pedologe/Pedologin für ökologische Baubegleitungen

# ETH

## Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Die Abteilung Bauten der ETH Zürich ist verantwortlich für die Planung, den Bau, die Instandsetzung und den Rückbau des umfangreichen Immobilienparks der ETH Zürich. Sie stellt optimale infrastrukturelle Rahmenbedingungen für Lehre, Forschung und Verwaltung sicher. Für diesen Bereich suchen wir einen bzw. eine

### Leiter/in des Stabs der Abteilung Bauten

**Ihre Herausforderung:** Als Leiter/in des Stabs der Abteilung Bauten sind Sie verantwortlich für die Administration innerhalb von komplexeren Bauprojekten. Dabei erarbeiten Sie Entscheidungsgrundlagen und Lösungsvarianten für die verschiedensten Probleme, führen die Ziel- und Terminüberwachung und die wesentlichen Protokolle. Sie unterstützen die Abteilungsleitung bei der Erstellung von Baubotschaften, Quartalsberichten, Jahresabschlüssen etc. sowie beim Wahrnehmen vielseitiger Führungsaufgaben. Im Weiteren umfasst Ihr Zuständigkeitsgebiet auch den abteilungsinternen Personalbereich. Sie führen die Mitarbeiterinnen des Sekretariats/Empfangs und koordinieren deren Aufgaben. Zudem sind Sie Qualitätsleiter. In dieser Funk-

tion planen und führen Sie interne Audits durch und leiten allfällige Massnahmen zur Förderung des Qualitätsbewusstseins ein.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine betriebswirtschaftliche Ausbildung – Betriebsökonom/in HWV/FH, Handelsmittelschule oder allenfalls einen KV-Abschluss – mit Weiterbildung und fundierten Kenntnissen im Baubereich oder bringen als Bauchfachmann/-frau eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung mit.

Ihre Fähigkeit, rasch und selbständig Konzepte und Lösungsansätze in Projekten zu entwickeln konnten Sie bereits während mehrerer Jahre unter Beweis stellen. Sie sind eine initiativ, kommunikative und teamorientierte Persönlichkeit und empfinden es als Herausforderung, zahlreiche und verschiedenartigste

Belange rund um Bauprojekte, Administration und Führung unter einen Hut zu bringen.

**Wir bieten:** eine anspruchsvolle, ausbaufähige Kaderstelle mit Eigenverantwortung in einem interessanten Hochschulumfeld.

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, rufen Sie uns an. Herr René Müller, Leiter Abteilung Bauten, steht Ihnen gerne zur Verfügung. Tel. 01/632 58 83.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto. Bitte senden Sie diese an: ETH Zürich, Herrn H.-J. Tschachtli, Personalchef, **Kennwort ABa**, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

## GUSCETTI & TOURNIER

Ingénieurs civils EPF

Afin de compléter l'équipe existante, notre bureau d'ingénieurs civils, situé à Genève, recherche:

### Un dessinateur en génie civil

CFC de dessinateur en génie civil, Suisse ou permis C. 25-30 ans. Vous possédez quelques années d'expérience, appréciez le travail dans une équipe homogène, travaillez de manière indépendante, rapide, et prenez facilement des initiatives.

Excellent maîtrise des logiciels Autocad 2000, Microsoft Office (Excel – Project – Powerpoint – Word).

Nous vous offrons la possibilité de travailler sur des projets intéressants et particuliers.

Entrée souhaitée: le plus rapidement possible.

Adresssez votre dossier complet à  
Guscetti & Tournier Ingénieurs civils EPF –  
Plateau de Frontenex 5A – 1208 Genève

Il ne sera répondu qu'aux dossiers correspondant aux critères mentionnés.

Wir suchen ausgewiesene(n)

## BauingenieurIn HTL/FH TiefbautechnikerIn TS

für die Bearbeitung von Infrastrukturprojekten.

In Ihrer Funktion als ProjektleiterIn führen und begleiten Sie Projekte in den Fachbereichen Telekommunikation, Strassen- und Bahnanlagen.

Sie finden angenehme Arbeitsbedingungen in einem mittelgrossen Unternehmen, leistungsbezogenes Salär und gute Sozialleistungen. Für die Bewältigung Ihrer Aufgaben verfügen Sie über einen modernen Arbeitsplatz sowie sämtliche erforderlichen Hilfsmittel. Für die Bearbeitung der Projekte stehen Ihnen Teams mit erfahrenen Zeichner-Konstrukteuren zur Verfügung.

Wir erwarten mehrjährige Erfahrung in Ihrem Fachgebiet. Ihr Idealalter ist zwischen 35-50 Jahre.

Mit grossem Interesse erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich an: Peter Schwerdel (01 389 91 40, peter.schwerdel@ebzh.ch) oder Nikolaus Schudel (01 389 91 28, nikolaus.schudel@ebzh.ch).



**Emch+Berger AG Zürich**  
Ingenieure und Planer  
Forchstrasse 59  
8032 Zürich

Zertifiziert nach ISO 9001

## Tiefbauamt der Stadt Zürich



### Eine Stelle bei der Stadt, eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit rund 330 Mitarbeitenden. Wir planen, projektieren, bauen und unterhalten wichtige Teile der städtischen Infrastruktur. Für unseren Fachbereich Kunstbauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung den oder die engagierte/n

## Tiefbautechniker/in als Bauleiter/in

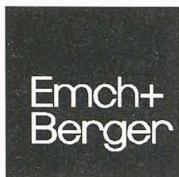
Der Fachbereich Kunstbauten ist verantwortlich für die Kontrolle und den Unterhalt der Fluss- und Seeuferbauwerke. Sie übernehmen eigenständig diese Kontroll- und Überwachungsaufgaben, zum Teil auch unter Wasser, und begleiten als Bau- oder Oberbauleiter/in die Unterhaltsarbeiten.

Sie verfügen über eine Ausbildung als Tiefbautechniker/in TS oder FH. Eine Zweitlehre als Maurer/in und Erfahrung im Wasserbau und in der Projektierung/Bauleitung von Tiefbauprojekten sind von Vorteil, ebenso eine Tauchausbildung. Diese könnte jedoch auch bei uns absolviert werden. Neben Durchsetzungsvermögen und Entscheidungsfreude verlangt die Funktion auch Verhandlungsgeschick.

Wir bieten Ihnen eine selbständige und interessante Tätigkeit mit Arbeitsort in nächster Nähe zum Hauptbahnhof.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an Josef Fischer, Personalleiter, Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen auch Jürg Pfyl (01/216 23 37), gerne zur Verfügung.

**Ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements, ausgezeichnet mit dem Prix Egalité 2000**



**Emch+Berger AG Bern**  
**Ingenieure und Planer**

## **Gestalten Sie mit uns Ihre Zukunft im Dienste unserer Kunden und der Öffentlichkeit**

Die Emch+Berger-Firmen gehören zu den führenden Ingenieurbüros der Schweiz und sind vollständig im Besitz der Mitarbeiter/innen.

Wir bearbeiten Aufträge von der ersten Konzeptidee bis zur Umsetzung von Infrastruktur- sowie Hochbauvorhaben, von der Spezialistenaufgabe bis zum interdisziplinären Grossprojekt.

Im Zuge des systematischen weiteren Ausbaus der Emch+Berger AG Bern suchen wir kreative, teamorientierte und unternehmerisch denkende Mitarbeiter/innen, welche mit Freude und Phantasie anspruchsvolle Aufgaben lösen wollen.

Alle nachfolgend beschriebenen Aufgaben verlangen neben einem guten technischen Background Selbständigkeit, Durchsetzungsvermögen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

### **Abteilung Stahl-, Holz- und Fassadenbau**

#### **Dipl. Bauingenieur/in ETH**

Der Aufgabenbereich umfasst den Entwurf, die Berechnung und die Bemessung von interessanten und anspruchsvollen Bauwerken im Hochbau und von Spezialkonstruktionen.

Sie verfügen über umfassende Kenntnisse im Bereich der statischen Berechnung, der konstruktiven Umsetzung, der erforderlichen Brandschutzmassnahmen und dem Korrosionsschutz im Stahlbau sowie dem Holzleim- und Verbundbau.

### **Abteilung Tunnelbau**

#### **Dipl. Bauingenieur/in ETH / HTL / FH**

Wir bearbeiten interessante Grossprojekte für AlpTransit, Bahn 2000 und den Nationalstrassenbau.

Als Projektleiter bearbeiten Sie selbständig Studien und Projekte. Sie verfügen über eine mehrjährige Praxis in der Planung und Projektierung von Untertagbauten oder Objekten des Tief- und Spezialtiefbaus. Zusätzliche Erfahrungen in der Bauleitung oder Ausführung sind von Vorteil.

### **Abteilungen Verkehrssysteme, Verkehrsplanung**

#### **Verkehrsplaner/in, Verkehrsingenieur/in Verkehrsökonom/in Naturwissenschaftler/in**

In diesen Abteilungen planen und überprüfen wir Anlagen in allen Bereichen des Verkehrs.

Ihre vielfältigen und verantwortungsvollen Aufgaben umfassen in der Regel öffentlichkeitswirksame Projekte in den Bereichen Verkehrsprognosen, Verkehrsanalysen, Verkehrskonzepte, Betriebs- und Gestaltungskonzepte, Verkehrssteuerung, Transportlogistik sowie Bahnsysteme. Raum- und umweltplanerische Aspekte runden die Tätigkeit ab.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in technischer oder naturwissenschaftlicher Richtung und weisen idealerweise Berufserfahrung in einer oder mehreren der obigenannten Fachdisziplinen auf.

### **Abteilungen Ver- und Entsorgung, Ingenieurinformatik**

#### **Dipl. Bauingenieur/in ETH / HTL / FH**

Als Projektleiter bearbeiten Sie selbständig Projekte im Bereich von Gesamterschliessung, Abwasserentsorgung, Wasser- und Gasversorgung.

Sie verfügen über eine mehrjährige Praxis in der Planung, Projektierung und Ausführung von Ver- und Entsorgungsobjekten oder des allgemeinen Tiefbaus. Zusätzliche Erfahrungen in der Bauleitung sind von Vorteil.

#### **GIS-Spezialist/in Geomatiker/in Vermessungsingenieur/in**

In diesen Abteilungen werden heute hauptsächlich GIS-Projekte aus den Gebieten Leitungsinformationssysteme und Umwelt bearbeitet. Aber auch für unsere interdisziplinären Grossprojekte setzen wir zunehmend Geographische Informationssysteme ein.

Wir erwarten eine Ingenieurausbildung, vorzugsweise im Tiefbau oder Vermessung, oder eine analoge Ausbildung im GIS-Bereich. Ein grosses Interesse an Informatik, interdisziplinärer Arbeit und vertiefte Kenntnisse über Geographische Informationssysteme von Intergraph, evtl. ESRI, werden vorausgesetzt.

### **Abteilung Umwelt / Sicherheit**

#### **dipl. Umweltingenieur/in ETH oder Naturwissenschaftler/in UNI / ETH**

Im Fachbereich Sicherheit erarbeiten wir komplexe Risiko- und Sicherheitsanalysen sowie entsprechende Massnahmenkonzepte für Betriebe und Transportwege.

Im Fachbereich Gewässerschutz bearbeiten wir Aspekte im Zusammenhang von Naturgefahren sowie der Restwasserproblematik und modellieren aquatische Systeme.

Wir erwarten von Ihnen eine vernetzte Denkweise im Ingenieurbereich und in naturwissenschaftlichen Gebieten (Physik / Chemie / Hydrologie / Gewässerphysik) sowie idealerweise Berufserfahrung in mindestens einem der obigen Fachgebiete.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Frau Prisca Berni (Tel. 031 385 63 69).

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem dynamischen herausfordernden Umfeld mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und modernen Arbeitsmitteln.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Emch+Berger AG Bern, Ingenieure und Planer  
Gartenstrasse 1, CH-3001 Bern

Tel. 031 385 61 11, Fax 031 385 61 12

berne@ebbe.emchberger.ch zertifiziert nach ISO9001